

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-2-053

公費・公費受領 (* *) A2-3受領 (192/026)

担当 柳崎

区分(学属)	() (K4-153) C.P. (K -)	国際 (K -)	日語 (-)	〒番号	〒 〇 〇 〇
研修科目	(高) 研究システム(コスタリカ)	アロニエト(国際機関)	学級	班	組
申請番号	5783546	氏名	Mr. Manuel M. Murill	国籍	コスタリカ
受入先	(1) 東海大海洋学部	学年	38	生年月日	19 4 27
(関係省庁)	(2) 近畿大	入内定		待望	高
研修期間	8/1/3/26 ~ 8/1/4/11	受入理由		受入番号	6803390
戻日	8/1/3/25 (戻(無返))	受入不能理由		備考	1981*227
相(送)送	帰国日 8/1/4/11	備考			

コスタリカ大学 副学長

サ-テライト 無
 ファイルレポート 無
 コ-テ-レ- 全期間
 不付 〇

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-2-054

公費・公費受領 (* *) A2-3受領 (80*6926)

担当 上條

区分(学属)	単発 (-) C.P. (-)	国際 (-)	日語 (-)	〒番号	〒 〇 〇 〇
研修科目	(水) 養殖一般	アロニエト(国際機関)	学級	班	組
申請番号	5801719	氏名	Miss Maria Isabel Cadena UCHIDA	国籍	Xキ江
受入先	(1) 神奈川県	学年	58	生年月日	07/09
(関係省庁)	(2) 養殖一般	入内定		待望	高
研修期間	80/09/09 ~ 81/06/11	受入理由		受入番号	6801421
戻日	80/09/05 (戻(無返))	受入不能理由		備考	(80*844)
相(送)送	帰国日 81/07/10	備考			6801422 (do)

サ-テライト 研修旅行 〇
 ファイルレポート 同行依頼 〇
 コ-テ-レ-
 関連カード 8/1/1-2)-004

昭和56年度 個別受入カード No. 8/1/1/1-(2)-0555

公費・公債受領(* 8 0) A2-J受領(* 9 0) 担当 研/課 (年 月 日) 外川 (年 月 日)

区分(学第部)	単発(-)	C.P.(-)	国際機関(-)	日墨(-)	千五号(年)日
研修科目	[集] 灌漑排水コース		プロジェクト(国際機関)名	施設	担当
学第番号	研	修	員	氏	名
580345	Mt. Godliving R. MOSHI		9>ザ>ア	19	年 月 日
(年 月 日)			8/10/23	待温	受入番号
受入先	(1) 申請者氏名 受入内容 受入施設 受入不能理由				
(関係者氏名)	(2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日				
研修期間	筑波国際農業研修センター		研修先	研修期間	担当
研修先	TEL				
受入期間	19	年 月 日	8/10/19	～	19
来日	日	8/10/20	受入(研修)	理由	備考
来日	日	8/11/19	帰国日	研修	備考
サテライト	研修旅行 回				
7ヶ月レポート	同行依頼 通				
コーディネーター					
関連カード					

昭和56年度 個別受入カード No. 8/1/1/1-(2)-0556

公費・公債受領(* 8 0) A2-J受領(* 9 0) 担当 研/課 (年 月 日) 外川 (年 月 日)

区分(学第部)	単発(-)	C.P.(-)	国際機関(-)	日墨(-)	千五号(年)日
研修科目	[集] 灌漑排水コース		プロジェクト(国際機関)名	施設	担当
学第番号	研	修	員	氏	名
579352	Mt. Myint Than		ビルマ	19	年 月 日
(年 月 日)			46/08/21	待温	受入番号
受入先	(1) 申請者氏名 受入内容 受入施設 受入不能理由				
(関係者氏名)	(2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日				
研修期間	筑波国際農業研修センター		研修先	研修期間	担当
研修先	TEL				
受入期間	19	年 月 日	8/10/19	～	19
来日	日	8/10/19	受入(研修)	理由	備考
来日	日	8/11/21	帰国日	研修	備考
サテライト	研修旅行 回				
7ヶ月レポート	同行依頼 通				
コーディネーター					
関連カード					

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-2-057-V

公費・公債受領(年 月 日) A2J受領(年 月 日) 担当 研 課(年 月 日) F(年 月 日)

区分(学号)	専攻(一) C.P(一)	国際(一)	日誌(一)	千支番号	年月日
研修科目	(集)野菜生産コース	プロシテ(国際班)名	園芸研究	座談	担当
受講番号	研 修 員 氏 名	國 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
PI 580339/	Mr. MD. Abdul RASHID	インドネシア	19 年 月 日		680332A
(年 月 日)			56/08/20		(81*24)
受入先	(1) 申請条件 受入内定 受入依頼 受入不能理由				
(関係省庁)	(2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 研修班 研修 電号 担当 担当者 TEL				
研修場	筑波国際農業研修センター				
研修期間	81/03/19 ~ 81/11/23				
来日日	81/03/21 変更(早期退)				
来(退)理由	帰国日 81/11/24 研修 研修				
サポート	研修旅行 回				
ファイルレポート	同行依頼 通				
コーディネーター					
関連カード					

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-2-058-A/V

公費・公債受領(年 月 日) A2J受領(年 月 日) 担当 研 課(年 月 日) F(年 月 日)

区分(学号)	専攻(一) C.P(一)	国際(一)	日誌(一)	千支番号	年月日
研修科目	(集)稲作機械化コース	プロシテ(国際班)名	中堅技術者	座談	担当
受講番号	研 修 員 氏 名	國 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
PI 579426/	Mr. Syahrir Thomas	インドネシア	19 年 月 日		680322A
(年 月 日)			46/08/10		(81*0240)
受入先	(1) 申請条件 受入内定 受入依頼 受入不能理由				
(関係省庁)	(2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 研修班 研修 電号 担当 担当者 TEL				
研修場	筑波国際農業研修センター				
研修期間	81/03/19 ~ 81/11/23				
来日日	81/03/19 変更(早期退)				
来(退)理由	帰国日 81/11/20 研修 研修				
サポート	研修旅行 回				
ファイルレポート	同行依頼 通				
コーディネーター					
関連カード					

昭和56年度 個別受入カード No. 8/1/1-(2)-058-B

公費・公債受領(年 月 日) A2-J受領(年 月 日) 担当 研 課(年 月 日) P(年 月 日)

区分(研修部)	単発(-)	CD(-)	国際(-)	日星(-)	〒番号(〒) 日 月 日
研修科目	(集) 稲作コース		アソシエイト(国際機関)名	専攻	担当
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
PI 5801680	Mr. YOGASWARA	インドネシア	19年 月 日		6803262 (8/82 2068)
受入先	①) 研修員付 受入決定 受入取消 受入不能理由				
(関係省庁)	②) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 研修 研修 研修 担当 担当 担当 TEL				
研 修	① 稲作国際農業研修セ>7-				
受入期間	19年 03月 19日 ~		19年 11月 23日		理由
来日日	8/03/19		交還(早期返)		
帰国日	8/11/22		研修		
サービス	研修旅行 回				
ファイルレポート	同行依頼 通				
コーディネーター					
関連カード					

昭和56年度 個別受入カード No. 8/1/1-(2)-059-B

公費・公債受領(年 月 日) A2-J受領(年 月 日) 担当 研 課(年 月 日) P(年 月 日)

区分(研修部)	単発(-)	CD(-)	国際(-)	日星(-)	〒番号(〒) 日 月 日
研修科目	(集) 稲作コース		アソシエイト(国際機関)名	専攻	担当
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
PI 5802049	Mr. William K. MASSAQUOI	リベリア	19年 月 日		6803386 (8/82 2071)
受入先	①) 研修員付 受入決定 受入取消 受入不能理由				
(関係省庁)	②) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 研修 研修 研修 担当 担当 担当 TEL				
研 修	① 稲作国際農業研修セ>7-				
受入期間	19年 03月 19日 ~		19年 11月 23日		理由
来日日	8/03/19		交還(早期返)		
帰国日	8/11/24		研修		
サービス	研修旅行 回				
ファイルレポート	同行依頼 通				
コーディネーター					
関連カード					

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-00/A

公選・公選受領(56=3=14) A23受領(56=3=24) 担当 河野 受一郎

区分(警務局)	(警) 警察業務	国籍(U)	日誌(-)	入籍年月日(8/13)
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇
P1 5794465	Mr. Mozam Hossain Khan	バングラ	44/10/19	6811885
P2 5794467	Mr. Mudabbir Hussain Chowdhury	"	47/6/30	6811886
P3 5794468	Mr. Chowdhury Qamrul Ahsan	"	52/1/1	6811887
P2 5794477	Mr. Sanaul Hqg	"	51/11/20	6811888
受入先	(警) 警察庁	受入先	受入理由	
関係省庁	(内)	年 月 日	年 月 日	TEL
研 修 科 目	T1 警察庁 T2 警視庁 T3 T4			
受入期間	8/8/30 ~ 8/9/29	理由	徳英・華文	
来日 日	8/8/29	戻日(早期送)		
退 日 日	8/9/28	戻日		

カードを2枚 発給
 7枚のカード 受領
 1-1-1-1-1 全期間(籍日誌を作成) 研究一般および日本での生活と學びたいと見受けられる。 ✓

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-00/B

公選・公選受領(56=3=14) 公選受領(56=3=24) 担当 河野

区分(警務局)	(警) 警察業務	国籍(K)	日誌(-)	入籍年月日
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇
P1 5794466	Mr. Mozibor Rahman	バングラ	47/6/30	不能
P2 5794469	Mr. Chowdhury Ahsanul Kabir	-do-	48/11/29	-do-
P3 5794470	Mr. Farrukh Ahmad Chowdhury	-do-	49/7/1	-do-
P1 5794471	Mr. Sk. Nurool Anwar	バングラ	44/1/8	不能
割当枠和ハ-				✓

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-1-002-A-V

公認受入者 (A2) 受講 (80年1月7日)

担当 藤 春 藤

区分(事務所)	研究員	C.P.(K-)	国際機関(K-)	日誌(その他)	7月10日
研修科目	[水] 漁船機関				
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
P1 5794153 (80年1月7日)	Mr. Jose Antonio MACIAS CEDEÑO	エチオピア	1948年8月1日		6811384 (81年7月21日)
受入先 (関係官庁)	(1) 農水省 80年12月20日 受入内定 受入取消 受入不能理由 (2) 81年4月5日 81年5月6日 81年6月6日				
研修期間	T1 兵庫P25-(81-8-3 ~ 81-10-2) 2/1 T2 日魯漁業 2/4 T3 T4				
受入期間	1981年7月23日 ~ 1981年12月19日 理由 病休 事故				
末日日	81年7月22日 受入(異動)				
組(不)註	帰国日 81年12月20日 決裁				
カ-テ-テ-ト 給与 研修中、同一問題解決のため、下付の研修費に付し、研修 中、研修の進捗状況も、更に研修の進捗状況を、 日魯漁業に受入先と、 予算 002-Bに共用 関連会社で研修を行な、①カ-テ-セル ②前川製作所 ③内田油圧					

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-1-002-B-V

公認受入者 (80年11月26日) A2) 受講 (80年2月8日)

担当 藤 春 藤

区分(事務所)	研究員	C.P.(C-)	国際機関(U-)	日誌(その他)	7月10日
研修科目	[水] 漁船、漁機				
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
P1 5794256 (80年2月8日)	Mr. Sixto Jimer GARCIA CAÑARTE	エチオピア	1956年11月14日		6811385 (81年7月21日)
P2 5804177 (80-11-26)	Mr. Carlos Enrique DIAZ CASQUETE	-do-	55年1月29日		6811386 (do)
受入先 (関係官庁)	(1) M.A.F.F. 80年12月20日 受入内定 受入取消 受入不能理由 (2) 81年4月5日 81年5月6日 81年6月6日				
研修期間	T1 兵庫P25-(81-8-31 ~ 81-10-23) 2/1 T2 日魯漁業 (81-7-23 ~ 81-12-19) 2/3 T3 T4				
受入期間	1981年7月23日 ~ 1981年12月19日 理由 病休 事故 (P1) 9月28日 右腕下部結節 時々不眠症で通院				
末日日	81年7月22日 受入(異動)				
組(不)註	帰国日 81年12月20日 決裁				
カ-テ-テ-ト 給与 両方共に研修の進捗状況も、中南米地域の研修費に付し、 非常な研修の進捗状況を、 日魯漁業に受入先と、関連会社で研修を行な、 (内田油圧) ①森東製網 ②吉野製袋 ③林業造船 ④内田油圧					

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-11-002C1

公道受領(81年1月6日) A23受領(80年1月7日) 担当 立石

区分(行番)	研究員	C.P.(K-)	国籍(K-)	日没(-)	年令(70)
研修科目	[水] 造船		70年7月(回国後2月)		
申請番号	研究員	立石	国籍	出生年月日	特選 受入番号
P1	5794152	Mr. Teofilo I. Cacerero Nolivos	エプトル	1938	9/1
受入先	①農水省 ② 要請取下付				
関係省庁	① ②				
研修機関	TEL				
受入期間	19年	月	日	理由	備考
来日日	渡(早退)				
退(早退)日	帰国日				
8111-01-002 A.B 参照 ✓					

昭和56年度 個別受入カード

No. 811111-11-003H1

公道受領(56年3月31日) A23受領(56年4月1日) 担当 柳沢香枝 上様

区分(行番)	研究員	C.P.(K4-184)	国籍(U-)	日没(-)	年令(7)
研修科目	[特] 日本語		70年7月(回国後2月)		
申請番号	研究員	立石	国籍	出生年月日	特選 受入番号
P1	5810799	Mr. Amthong Nilavong	ラオス	54	2/2
P2	5810800	Mr. Kemgchan Sixamone	"	54	12/4
受入先	①JICA ②				
関係省庁	① ②				
研修機関	東京日本語学校 (81-4-20 ~ 82-3-31) 4/6 TEL 463-9261				
受入期間	81年	4月	9日	理由	備考
来日日	81/4/17 渡(早退)				
退(早退)日	航空便の都合 帰国日 82/3/28				
<p>ナーテ、スケ外 発給 ナット、レポート 無(日本語で書かざるため) コピー、外入記録、入学時の入国理由書 56年4月3日</p> <p>当初2年間の要請であらぬ、様子をお知らせして1年間の参入を希望。両人共英語が出来ず仏語を専攻し上知ないうえ政治体制の違いのため、日本に最終参加を望む。前3月12日にラオス側から1年間延長の要請が来たが、研修員本籍と教団協議の結果見送。本人達の内帰国したが、2人。</p>					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111(1)004(V)

公費・公費受領(56年3月18日) A23受領(56年4月1日) 担当 研/課(81年6月/日付)(#A) (柳沢香枝)上条

区分(行審審) (学) K4-1P2	C.P.(C -)	国授(U -)	日登(-)	〒番号(721) 858
研修科目 (特) 日本語	アロジ7(国際機関)名 産 証 担 号 26-			
申請番号 研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号 担 号
P1 5810796 (56年3月1日) Mr. Kwan Weng Kin	シンガポール	19年 4月 26日		6810199 (56年4月2日)
受入先 (関係省庁)	(1) JICA (2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 受入不能理由			
研修機関	東京日本語学校	4/6		担当 岩 TEL 463-7261
受入期間	19年 4月 9日 ~ 82年 3月 31日	理由(国際バカ)	傷病 事故	
来日 日	81年 4月 9日 (受入(早退))	82年 9月 30日 (帰国)	なし	
来日(不)理由	帰国日			

7/9. 在留期間更新許可申請に必要証明書 保証書 交付。日本語の能力は高く評価された。

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81111(1)005(V)

公費・公費受領(56年3月18日) A23受領(56年3月19日) 担当 研一課(81年4月/日付)(81年12月26日) 甲斐寿治

区分(行審審) (学) K5-2/2	C.P.(C -)	国授(U -)	日登(-)	〒番号(721) 858
研修科目 (農) 養蜂	アロジ7(国際機関)名 産 証 担 号 26-			
申請番号 研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号 担 号
P1 5810824 (56年4月9日) Mr. Kyaw Hlaing	ビルマ	52年 9月 15日		6810577 (81年4月23日)
P2 5810825 Mr. Nyunt San	り	53年 4月 10日		6810578 (140)
受入先 (関係省庁)	(1) 玉川大学 56年 4月 6日 (2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 受入不能理由			
研修機関	玉川大学 農学部(81-7-1-81.11.20)	7/2		担当 岩 TEL 0422-28-3363
受入期間	19年 6月 18日 ~ 81年 12月 26日	理由	傷病 事故	
来日 日	81年 6月 18日 (受入(早退))			
来日(不)理由	帰国日	81年 12月 26日		

カーティンバ 授与
 ナイルバト 受領
 コーティンバ 殆ど付かず終了
 (本人登録の時)

✓

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1-1006

公費・公費受領(56年4月26日) AZJ受領(56年4月26日) 担当 研/課 (81年9月19日付) (年 月 日) 甲斐

区分(学費補助)	(学費) (K2-699) C.P.C -	国費(U -)	日費(-)	年算番号()
研修科目	(農) 殺虫剤化学	アロシタ(国際機関)S	元註	担当
申請番号	5810812	研 修 員 氏 名	Miss Bongotrat Smitanand	タイ
受入先	(関係省庁)	年 月 日	年 月 日	年 月 日
研修期間	19年 月 日	19年 月 日	理由	備考・学費
来日日	82/01/10	受入(期)迄		
組(不)理由		帰国日		

本研修員はA3に特記入された通り、筑波大学農学系の石塚浩彦教授の知り合いにて、同教授の元で修士を取得したが、おろであり、又先生そのつりであるが、JICA研修員の身分で、国立大学の修士課程に入学し不可能なため、担当と相談の上、東京農大を研修先とした。東京農大入学の為、試験にてTICで日本語研修を行った。

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1-1007

公費・公費受領(56年4月26日) AZJ受領(56年4月26日) 担当 研/課 (年 月 日) (年 月 日) 岩崎

区分(学費補助)	(学費) (K4-178) C.P.C -	国費(U -)	日費(-)	年算番号()
研修科目	(畜) 七ヶ金鑑別	アロシタ(国際機関)S	元註	担当
申請番号	5810901	研 修 員 氏 名	Mr. Victor Raul Hibano	1011-62/9/9
受入先	(関係省庁)	年 月 日	年 月 日	年 月 日
研修期間	19年 月 日	19年 月 日	理由	備考・学費
来日日	80/2/4	受入(期)迄	82/04/26	
組(不)理由		帰国日		

コーティネ19-75. P1は80-2-4より来日しており、要請書を後から送付させ、81-2-26付JICA研修員とす。P2は同時に来日しているが、要請書が厚い81-4-15付JICA研修員とす。特殊案件である。本案P1は継続であるが、1枚のカードで処理する。

昭和56年度 個別受入カードⅠ No. 811211008111

公道・公信受領(56年4月7日) A23受領(56年4月7日) 担当 岩崎 研1課(81年4月7日付)(81年9月3日)

区分(学審部)	学審(A北海道)	C.P.(C -)	国際機関(U -)	日誌(-)	年号(75年)
研修科目	(農) 稲作	K6-282	70シブ(国際機関)	学審	担当
受入先	Mr. Anlet Laerte Silva Tetes	77シブ	44	9	22
受入先(関係省庁)	(1) MARA	(2) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12)	81年5月29日	81	8
研修(視察)先	T1 北海道支那 (81-7-1 ~ 81-8-28)	1/2			嶋田
	T2 北農試 (同上)				佐竹徹夫 (01)851-9141
受入期間	1981年6月18日 ~ 1981年9月5日	理由	傷病 意味		
来日日	81/6/20	交入(早退)			
来日(不可)理由		帰国日	81/9/2		

※残りの北海道支那
 研修旅行: 東北地方, 9/1 筑波(監理員同行)
 見学旅行: 広島, 京都(単独行)
 F.R. は帰国後速打指とらへと(1/6 受領)

サ-ティケイト 発給
 コ-ティネ19- 1部分

昭和56年度 個別受入カードⅡ No. 811111009111

公道・公信受領(56年9月7日) A23受領(81年9月9日) 担当 立石 研1課(81年4月7日付)(81年9月26日)

区分(学審部)	学審(K7-323)	C.P.(C -)	国際機関(U -)	日誌(-)	年号(75年)
研修科目	(水) 海産物 9シブ 資源開発		70シブ(国際機関)	学審	担当
受入先	Mr. Rafael Antonio Bello	ガネエ工	44	11	28
受入先(関係省庁)	(1) 農水省	(2) 日大農獣医	81年7月13日	7月19日	81
研修(視察)先	T1 日大農獣医学部 (81-8-3 ~ 81-10-15)	2/3			大竹大輔 421-8121
	T2 日水(特)生産管理課 (日水ハ工工場) 9/4	1/1			有馬 288-7311
受入期間	1981年7月23日 ~ 1981年10月22日	理由	所属先の大学で		
来日日	81/7/27	交入(早退)	81/9/30		
来日(不可)理由	和洋備証	帰国日	81/9/27		

夫人同行を希望しては在り得ず。が、再度ウチエウト) 強希望と受入先E指定(2月24日) 受入先E指定は、
 ところが来日して母子、夫人が子供3人を同行して来日(3月1日) 在少大使館が家務同伴の何の注意(1月1日) しか
 1月、京線に120日のリフトE与え(1月1日) せらに要日後受入期間E 1ヶ月経過す(1月1日) 出(2月24日) 2月
 OK E E. JICA 研修はスラ-シツと教え(2月) 様ある。尚 日大農獣医学部 受入先として不可(日誌) 2月24日

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ)

No. 811111-(1)-0110 (V)

公選公債受領(56年4月7日) A23受領(56年4月7日) 担当 研/課 (81年4月17日) 上藤 齊藤

区分(学号部)	学号(A11-594) C.P.(C -)	国没(U -)	日没(-)	〒番号(〒555)
研修科目	〔水〕 水産研究			
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	特 選 受 入 号 部 類
P1 5810948 (56年4月7日)	Mr. José August Negrinhos Amgo	ブラジル	1954.11.19	6810881 (51年5月20日)
受入先 (関係省庁)	①) MARA ②) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 受入先理由 5/19			
研修期間	M.A.P.F. 水産資源水産研究所 (81-12-8 ~ 82-10-10)			
受入期間	81年11月26日 ~ 82年10月20日			
来日日	81年11月26日 (受入(早退))			
退去日	帰国日			
59年10月27日 記帳目録 研修手帳: 同一期間に10ヶ月の研修に付、 本人の都合で受入期間数回変更を命じた。				

昭和56年度 個別受入カード(Ⅲ)

No. 811111-(1)-0111 (V)

公選公債受領(56年4月13日) A23受領(56年4月13日) 担当 研/課 (81年4月17日) 上藤 上藤

区分(学号部)	学号(K6-284) C.P.(C -)	国没(U -)	日没(-)	〒番号(〒619)
研修科目	〔農〕 粉処理精米加工			
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	特 選 受 入 号 部 類
P1 5811074 (56年4月13日)	Mr. Dedi Kusnaedi	インドネシア	1950.7.23	6811109 (56年6月6日)
P2 5811075	Mr. Sutindho Sardjono	インドネシア	1947.11.26	6811110 (60)
受入先 (関係省庁)	①) 農水省 ②) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 受入先理由 81.7.16			
研修期間	佐川製作所 (81-7-18 ~ 81-8-12)			
受入期間	81年7月16日 ~ 81年8月15日			
来日日	81年7月16日 (受入(早退))			
退去日	帰国日 81年8月15日			
甘-ティファイト 秘給, ファイル-レポート 受領, コ-ティネイ- 全期間(英語)				

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-1-0121

② 公債受領 (56年1月20日) A2-3受領 (56年3月20日) 担当 外川 徹 (56年4月19日) (56年4月16日) 5 27

区分(行番号)	博愛(A4-177) C.P.(C -)	国際機関(U -)	日誌(-)	予算番号(56年4月)	4月9日
研修科目	(特) 技術協力事情	プロジェクト(国際機関) (SUBIN)	座談	担当	外川
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
PI 5810619 (56年3月20日)	Mrs. Chisue kawashima de Souza	ブラジル	19 年 月 日 47 8 16		6810178 (56年3月20日)
受入先	① 国際協力事業団				
(関係省庁)	②				
研修期間	19 年 月 日 ~ 19 年 月 日	理由	傷病・事故		
来日	81 4 19	交戻(早退)			
退(送)日	帰国日	81 4 30	決裁()		
第2回 日伯技術会議に伯側が出席させるの的人物で、伯側予算不足のため技術協力のための研修をかねて受入した。天付私費で同行して赴任。 ナビゲイト 無 コーパス 無 全期間(集積) ファイル 無					

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-1-0131

② 公債受領 (80年1月20日) A2-3受領 (80年9月9日) 担当 榎井 久保 (81年12月16日) 11~

区分(行番号)	博愛(A5-214) C.P.(C -)	国際機関(U -)	日誌(-)	予算番号(81年)	5月13日
研修科目	(水) 魚類病理	プロジェクト(国際機関)	座談	担当	榎井
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
PI 5804233 (80年9月9日)	Miss Paredes Sanchez V. Esperanza	ペル -	19 年 月 日 47 3 18		6803341 (81年2月17日)
受入先	① 文部省				
(関係省庁)	②				
研修期間	19 年 月 日 ~ 19 年 月 日	理由	傷病・事故		
来日	81 5 15	交戻(早退)	81 12 17	研修効果あり	
退(送)日	帰国日	81 12 21	決裁() (81/11/20)		
ナビゲイト 無 ファイル 無 コーパス 無 大学教授ではあるが英語力弱く困る。 延長分の間に経費負担無し。					

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1-(1)-014-A-VI

公選・公選受領(# R 可 A2J受領(802/097)) 担当 柳沢 K6-292

区分(学号部)	学号(A -)	C.P.(C -)	国籍(U -)	日誌(-)	年(81)	月(6)	日(11)
研修科目	〔水〕海洋生物学		FAO				
学号	5803512	(80年10月)	Mr. PIMOLJINDA	JATE	タイ	1947	6/8
受入先(関係省庁)	① 農林水産省		81.7.21	81.7.22	受入不能理由		
研修(親身見学)	T1	東北区水産研	(81-6-19 ~ 81-7-22)				TEL 02236-21191
	T2	東北支部	(81-6-21 ~ 81-9-19)	5/2		長内	
	T3						
	T4						
受入期間	19年 月 日	81.6.15	～	19年 月 日	81.9.22	理由	
来日日	81.6.14	受入(開始)					
去(帰国)日		帰国日	81.9.22	理由			
サーティファイト 授与 コーディネーター 無							
ファイナルレポート 受領							

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1-(1)-014-B-VI

公選・公選受領(# R 可 A2J受領(802/097)) 担当 柳沢

区分(学号部)	学号(A -)	C.P.(C -)	国籍(U -)	日誌(-)	年(81)	月(6)	日(11)
研修科目	〔水〕かつお漁法		FAO				
学号	5803513	(80年10月)	Mr. Singhagravun	TANIN	タイ	1954	10/1
受入先(関係省庁)	① 農林水産省		81.7.21	81.7.22	受入不能理由		
研修(親身見学)	T1						
	T2						
	T3						
	T4						
受入期間	19年 月 日	～	19年 月 日	理由			
来日日		受入(開始)					
去(帰国)日		帰国日		理由			
押印							

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1-1-0/5

公道公債受領(8/年3月20日) A2:3受領(年 月 日) 担当 柳沢

区分(行番等)	研究(A -)	C.P.(C -)	国語(U -)	日墨(-)	予算番号等
研修科目	[林] 木材加工		FAO		
申請番号	研	給	負	氏	名
P1	1			LI WAN-XIN	中国 19年 月 日 34/11/4 不能 (8/年4月/4日)
P2				MENG ZIANG-SHU	-do- 20/8/11 -do-
P3				BAI BAO-QUAN	-do- 34/1/21 -do-
P1				JIN PUCHUN	中国 19年 月 日 56/3/18 不能 (8/年4月/4日)
受入先	(1) 申請番号 受入内定 受入取消 受入不能理由 柳沢				
(関係者)	(2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 担当 柳沢 TEL				
研修	I1 I2 I3 I4				
受入期間	19年 月 日 ~ 19年 月 日		理由 傷病・事故		
末日	受入(早期退)				
末日	帰国日 決裁				

昭和 56年度 個別受入カード

No. 8/1/1-1-0/6

公道公債受領(8/年4月16日) A2:3受領(8/年2月16日) 担当 柳沢香枝

区分(行番等)	研究(K -)	C.P.(K -)	国語(K -)	日墨(-)	予算番号等
研修科目	[養] 蚕病		FAO		
申請番号	研	給	負	氏	名
P1	5810078			Mr. Wacef. A. Charara	リビン 19年 月 日 49/3/1 不能 (8/年4月/4日)
受入先	(1) 申請番号 受入内定 受入取消 受入不能理由 柳沢				
(関係者)	(2) 年 月 日 年 月 日 年 月 日 担当 柳沢 TEL				
研修	I1 I2 I3 I4				
受入期間	19年 月 日 ~ 19年 月 日		理由 傷病・事故		
末日	受入(早期退)				
末日	帰国日 決裁				

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81/1/1-(1)-0/17(1)

申込受理(81.4.29) A23受理(81.4.29) 担当 柳沢香枝

区分(学号等)	単発[A -]C.P.(C -)	国別(04-154)	日星(-)	年(81)	月(1)	日(7)	
研修科目	(林) 林業機械化	FAO	研修	研修	研修	研修	
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号	備考	
P1	5804352 (81.1.12)	Mr. NOH, JAE-HOO	韓国	19	3	26	6803403 (81.3.22)
P2	5804353 (81.1.12)	Mr. HAN, SEONG-WOO	-do-	32	1	31	6803404 (81.3.2)
受入先	(1) 農林水産省	81.7.14	2.24	3.3	受入不能理由		
(関係省庁)	(2)	年 月 日	年 月 日	年 月 日	研修	研修	研修
研修期間	T1 林野庁 沼田営林署 (81.4.20 ~ 81.6.6)		1/20	仙田和二	0278-4-5535		
受入期間	81.4.2 ~ 81.6.25	備考 英文					
来日日	81.4.1 受入(早期選)						
来日(不)理由	帰国日 81.6.21	来日理由 81.4.9 (上リ不足入国時F1)					

サ-ティケイト 授与
 ファイル・レポート 受領
 コ-ティケイト 1部

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81/1/1-(1)-0/18(1)

申込受理(81.4.19) A23受理(81.4.19) 担当 柳沢香枝

区分(学号等)	単発(K -)C.P.(K -)	国別(K -)	日星(-)	年(81)	月(1)	日(18)	
研修科目	(園) 果樹栽培	FAO	研修	研修	研修	研修	
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号	備考	
P1	5793224 (79.12.14)	Mr. Made Sri Prana	インドネシア	19	7	17	6803412 (81.3.26)
受入先	(1) 農林水産省	81.12.26	3.2	2.12	受入不能理由		
(関係省庁)	(2)	年 月 日	年 月 日	年 月 日	研修	研修	
研修期間	T1 果樹試験場						
研修期間	T2 筑波大学-フサナベ- 81.4.7 ~ 81.5.2				新垣	02975-6-111	
受入期間	81.4.5 ~ 81.5.2	備考 英文					
来日日	81.4.5 受入(早期選)						
来日(不)理由	帰国日 81.5.2	来日理由					

certificate 授与
 コ-ティケイト 移動時のみ

✓

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1-1/0191-1

公定・公定受領(年 月 日) A2.3受領(80年10月2日)

担当 柳沢 番技 研/課(年 月 日)トリ(年 月 日)

区分(学号)	単発(A -)C.P.(C -)	学籍(16-261)	日誌(-)	年 月 日
研修科目	(林) 林産加工	FAO	学籍	担当
申請番号	5803623	Mr. Rajesh PANT	インド	19年 月 日
受入先	(1) 文部省	(2) 通産省技術協力課	5月1日	5月22日
研修機関	T1 東京大学農 (81-6-22 ~ 81-8-25)	T2 工業技術院 四国工業試験所 (81-6-1 ~ 81-6-20)	T3	T4
受入期間	81年 5月 22日	~	81年 8月 29日	理由 早期研修完
末日日	81年 5月 19日	変更(早期退)	81年 8月 18日	
帰国日	81年 8月 18日	決裁	81年 7月 27日	(入国前6ヶ月不足)
Certificate 授与	FAO側の誤解により、第三月の滞在費の支給遅れた。			
Final Report 受領				
コ-テ、入付-	無			

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1-1/0201-1

公定・公定受領(年 月 日) A2.3受領(80年1月9日)

担当 柳沢 研/課(年 月 日)トリ(年 月 日)

区分(学号)	単発(A -)C.P.(C -)	学籍(U -)	日誌(-)	年 月 日
研修科目	(水) 水産技術	FAO	学籍	担当
申請番号	5801396	Mr. S. Godavati Bai	インド	19年 月 日
受入先	(1) 農林水産省	(2)	80年10月9日	理由 保存し
研修機関	T1	T2	T3	T4
受入期間	19年 月 日	~	19年 月 日	理由
末日日		変更(早期退)		
帰国日				決裁
保存し				

昭和56年度個別受入カード

No. 81/11/1-1-02111

公益公債受領(年 月 日) A23受領(81.3.31) 担当 柳沢 彦枝

区分(行番号)	単発(A -)	C.P.(C -)	国際(U -)	日夏(-)	年 月 日
研修科目	〔農〕農業機械		FAO		
申請番号	研	修	員	氏	名
PI	581097	Mr. SYAMANANDA RIKSH		91	19年 月 日
受入先	① 柳沢 彦枝				② 不能
関係官庁	農水省				TEL
研修期間	19年 月 日	～	19年 月 日	理由	
来日	19年 月 日				理由
来日(送)	柳沢 彦枝				帰国日

柳沢 彦枝

昭和56年度個別受入カード

No. 81/11/1-1-02111

公益公債受領(年 月 日) A23受領(56.3.27) 担当 外川

区分(行番号)	単発(A -)	C.P.(C -)	国際(U -)	日夏(-)	年 月 日
研修科目	〔農〕農業事情視察		IAEA		
申請番号	研	修	員	氏	名
PI	581025	Mrs. Patoom Snitwongse		91	19年 月 日
受入先	① 農業技術研究所				② 農水省
関係官庁	農業技術研究所 (81-5-11 ~ 81-5-15)				TEL
研修期間	81年 5月 11日	～	81年 5月 15日	理由	
来日	81年 5月 10日				理由
来日(送)	帰国日 81年 5月 17日				理由

サ-ティ-ティ 無
 7-11-11-11 無
 1-1-1-1-1 全期間

以前にも JICA 研修員として来日したことがある。

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1/1/023 (1)

公費・公費受領 (年 月 日) A23受領 (80年10月26日)

担当 研/課 (81年4月/日) トリ (81年7月/日)
上条 三津代

区分(行審番号)	単元(A -)	(C九州支部)	国際(U -)	日星(-)	〒番号(〒558)
研修科目	[水] エビ種苗生産		プロジェクト(国際機関)名 SEAFDEC	原課 SEAFDEC	担当 中川
申請番号	研	修	員	氏	名
PI	5803526	Mr. Bernardo N. Padayao			77112
(80年10月7日)					19年 月 日 86 2 16
受入先	(1) 熊本県				
(関係省庁)	(2)				
研修(宿舎)内容	熊本県 水産試験場 施設課 (81-4-19 ~ 81-6-25)				
研修(宿舎)内容	北九州支部		3/4	佐藤代規	092-811-1286
受入期間	19年 3月 19日	~	19年 6月 30日	理由 傷病・学芸	
来日日	81:4:6	変更(異期送)			
来日(不帰)理由	出国事務終了		帰国日	81:6:30	決裁 保証書
片元アイト 様 石川ルボト(九州支部) コーディネーター 無					

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1/1/024 (1)

公費・公費受領 (年 月 日) A23受領 (80年7月4日)

担当 研/課 (81年4月/日) トリ (年 月 日)
櫻井

区分(行審番号)	単元(A -)	(C.P.R.4-128)	国際(U -)	日星(-)	〒番号(〒558)
研修科目	[水] 漁 拵		プロジェクト(国際機関)名 スリランカ 高層水産	原課 水産技術	担当 小原
申請番号	研	修	員	氏	名
PI	5801883	Mr. Sawana W. J. Bodhiseela			スリランカ
(80年7月4日)					19年 月 日 30 5 18
受入先	(1) 農林水産省				
(関係省庁)	(2) 神奈川県教育長				
研修(宿舎)内容	県立三崎水産高等学校 (81-4-20 ~ 81-9-30)		8/1		1% 佐藤校長 0968-56312
研修(宿舎)内容	神奈川県 国際水産研修センター (81-4-20 ~ 81-9-30)		8/3	佐藤校長	
受入期間	19年 4月 9日	~	19年 10月 8日	理由 本人事情	
来日日	81:4:9	変更(異期送)			
来日(不帰)理由			帰国日	81:10:7	決裁 保証書
Final Report > (印) Certificate コーディネーター 無					

昭和56年度 個別受入カード

No. 81/1/1-(1)-0215

公益公債受領(80年12月22日) A2受領(81年1月6日) 担当 上象 1/課 (81年4月7日付) (年 月 日)

区分(学号)	学号(K-)	C.P.(K.8-342)	国籍(K-)	日誌()	年 月 日
研修科目	(園) 温帯果樹栽培		70575(園芸部)	氏名	姓 名
学号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	籍 貫	受入学号
P1 5773768 (22年1月9日)	Mr. Carlos Pieta Filho	ブラジル	1942/11/9	ブラジル	811187 (81年6月1日)
受入先 (関係省庁)	(1) 農林水産省 5/20 (2)				
研修 内容 見学 日	I1 青森県(東北支庁) (81-9-19 ~ 81-9-26)		1/2		
	I2 長野県(果樹試験) (81-9-7 ~ 81-9-11)		1/2		
	I3 北海道大学農学部 (北海道支) 9/9		1/2		田村 勉
	I4 北海道農務部長(道立中央農試) 9/8		1/2		
受入期間	81年9月1日 ~ 81年10月4日		備考 英文		
来日日	81年9月1日(早退)		備考 TEL		
来日回数	帰国日 81年10月4日		備考		

Final Report 受領 ✓
Certificate 受領 ✓
コナ休付 全期間 和以以以

昭和56年度 個別受入カード

No. 81/1/1-(1)-0216

公益公債受領(80年12月22日) A2受領(81年1月6日) 担当 斎藤(授井)

区分(学号)	学号(A-)	C.P.(C-)	国籍(U-)	日誌()	年 月 日
研修科目	(農) 視察(試験場)		70575(園芸部)	氏名	姓 名
学号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	籍 貫	受入学号
P1 5804300 (80年12月26日)	Mr. Muhamad Satta Wigenasantana	インドネシア	1941/7/8	インドネシア	不能 (81年4月6日)
受入先 (関係省庁)	(1) 農林水産省 81年7月8日 要請取下付 (2)				
研修 内容 見学 日	I1				
	I2				
	I3				
	I4				
受入期間	19年 月 日 ~ 19年 月 日		備考 英文		
来日日	交(早退)		備考		
来日回数	帰国日		備考		

8111-(1)-0216 参照

割当料 七八一

✓

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1/1/028/B/1

公営・公債受領(81年12月22日) A2J受領(81年7月6日) 担当 藤 香 研/課(81年4月1日付)(81年10月5日)

区分(学号)	単発(A -)	C.P(K9-94)	国際(U -)	日誌(-)	干渉番号	7月5日					
研修科目	〔農〕視察(試験場)		作物保護強化	農技協	大久保						
申請番号	研	修	員	氏	名	国籍	生年月日	待遇	受入番号	備考	
P1	5804301			Mr. F. X. Radjiyo	Atmoidjojo	インドネシア	1945	7	13	6812100	0
P2	5810947			Mr. Mad Rais	Zauhari	-do-	45	12	12	6812101	0
P3	5812880			Mrs. Ati Wasiati	Hamid	-do-	50	5	7	6812102	0
受入先	①農林水産省 ②										
関係省庁	B 8月20日 8月6日 8月7日										
研修内容	T1 理化学研究所事務長 (9/1)										
	T2 文庫センター (9/1~9/2)										
	T3 神戸動物防疫所長 (9/2)										
	T4 筑波農業センター農技研 (9/4~9/6)										
受入期間	8/19 ~ 8/10										
来日	8/9 2 (交戻(早期送))										
来日(不)理由	帰国日 8/10 05										
サ-ティ-7付発給, ファイルレポート受領 コ-ティ-9 - 全期間											

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1/1/027/B/1

公営・公債受領(81年11月29日) A2J受領(80年11月29日) 担当 甲斐 研/課(81年4月17日付)(81年9月9日)

区分(学号)	単発(A -)	C.P(K6-28)	国際(U -)	日誌(-)	干渉番号	8月19日					
研修科目	〔灌〕ダム計画		シマカ川農業開発	農水技							
申請番号	研	修	員	氏	名	国籍	生年月日	待遇	受入番号	備考	
P1	5803991			Mr. Kyin Wah		ビルマ	1945	5	31	6810787	0
受入先	①農林水産省 ②										
関係省庁	8/12 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5										
研修内容	T1 三浦コンクリート (81-7-6 ~ 81-7-24)										
	T2 農地水資源 (7/7 ~ 9/3)										
	T3 J-8入参加										
受入期間	8/17 ~ 8/9										
来日	8/7 2 (交戻(早期送))										
来日(不)理由	帰国日 8/9 05										
サ-ティ-7付 授与 9月5日付発給済 ファイルレポート JICA 未提出 但し, MAFF のレポート有 コ-ティ-9 - 7											

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-028

公費支給受領(80=8026) 担当 研/課 (81年4月19日) (81年5月20日) (81年7月7日)

区別(階級) 専従(-) (C.P) (K8-341) 国籍(K -) 日歴(-) 9月27日

研修科目 (水) 造船エンジン 70シフト(西暦西記) 三任 27日

申請番号 研 修 員 氏 名 國 籍 生 年 月 日 籍 地 受 入 年 月 日

PI 5802973 Mr. KUKUH KUMATA イタリヤ 19 年 月 日 6810882

受入先 (関係省庁) 農林水産省 80 年 月 日 受入決定 5 月 20 日 受入取消 受入不取理由

研 修 員 氏 名	氏 名	職 名	担 当 者	TEL	
T1	日本語研修	T. I. C	1/5 ~ 2/28	5/5	多田中請書
T2	農林水産省水産大学校	3/1 ~ 5/27	5/27	3/1	林教授 083284
T3	日新興業株式会社(船政)	1/1 ~ 1/30	1/30	1/1	朝井部長 08-394
T4	ヤマテセーブル(株)貿易本部企画部長	(12/1 ~ 12/25)	12/25	12/1	小野 07866-2
T1	大隈造船	(81-11-1 ~ 82-1-10)	10/5		
T2	水産大学校 耕洋丸	(3/9 ~ 3/8)	3/8	3/9	(船舶申請)
T3	(株)アワタ 営業部	(3/15 ~ 3/20)	3/20	3/15	坪根由知
T4	日曹洋行(株) (前川製作所)	(3/28 ~ 3/21)	3/21	3/28	

受入期間 19 年 月 日 ~ 19 年 月 日

来日 81 年 5 月 24 日

退去 81 年 6 月 6 日

備考(注) 備考

コ-テ-77-1 一部移動のみ。

研修先の水産大学校側は研修態度も、研修員側は研修アワタ、教授への不満あり、受入先が研修を拒否するに至り、在が、研修員に詫言入し、案2国目の乗船実習を行った。しかし、これは最後に水産大学校から研修終了した。

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-029

公費支給受領(P1=520) 担当 研/課 (81年5月20日) (81年7月7日)

区別(階級) 専従(-) (C.P) (K5-239) 国籍(K -) 日歴(-) 5月22日

研修科目 (灌) 視察(地型回) 70シフト(西暦西記) 三任 27日

申請番号 研 修 員 氏 名 國 籍 生 年 月 日 籍 地 受 入 年 月 日

P1 5803779 Mr. JAIME Fernando MIRANDA R. イタリヤ 40 年 月 日 6802993

P2 5811334 Mr. MARIO Eddy MORAN Coello イタリヤ 41 年 月 日 6810786

受入先 (関係省庁) 農水省 81 年 月 日 受入決定 5 月 9 日 受入取消 受入不取理由

研 修 員 氏 名	氏 名	職 名	担 当 者	TEL	
T1	国土地理院	5/21 依例(81-5-27)	5/27		
T2	東海農政局	(81-6-2 ~ 81-6-8)	6/8		

受入期間 19 年 5 月 24 日 ~ 19 年 6 月 6 日

来日 81 年 5 月 24 日

退去 81 年 6 月 7 日

備考(注) 備考

※ P2はイタリヤ軍総司令部の命令に基づき出国出撃了。

8111-11-089参照

コ-テ-77-1 無 受領 全期間(スペイン)

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-1-029B(1)

公道公道受領() 担当 立石

区分(学務部)	学務(K-)	C.P.(K-)	国語(K-)	日誌()	平成56年7月5日
研修科目	(灌)視察(地型田)		コスタ地区農業開発計画 農林 河合		
申請番号	5803780	Mr. Segundo Gonzalo Cotota Troya	イグナシオ	19年5月10日	不能 (81年5月23日)
受入先(関係者)	農水省	農林省	農水省	農水省	農水省
研修期間	19年5月10日	～	19年5月10日	理由	備考
来日日	81年5月10日	来(異国)			
退(異国)日		帰国日			
注 8111-1-029-A 参照					

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-1-030A(1)

公道公道受領() 担当 外川 (青森19/19)

区分(学務部)	学務(K-)	C.P.(K6-253)	国語(K-)	日誌()	平成56年7月5日
研修科目	(農)稲栽培		農業研究協力 農林協 牛尾		
申請番号	5810511	Mr. Ruchiart Damanhuri	イナシオ	19年7月27日	6810916 (81年5月23日)
受入先(関係者)	農林水産省	農水省	農水省	農水省	農水省
研修期間	81年6月5日	～	81年12月4日	理由	備考
来日日	81年6月5日	来(異国)			
退(異国)日		帰国日	81年12月4日		
研修内容が要請通り 実施出来ず 謝辞を提出 個別受入研修報告書を作成し 各社等に提出					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81111-1-030B-1

公定受領(年 月 日) 担当 外川 育徳 (10/19~)

区分(学号)	単院(K-)	C.P(K-)	院部(K-)	日誌()
研修科目	(農)大豆育種		農業研究協力	農技協 土佐
申請番号	5810512	Mr. Tateng Sutahman	イナホP	19年 月 日
受入先(関係省庁)	①農林水産省 ②			
研修期間	81.6.5	~	81.12.4	休学 学数
来日日	81.6.5	来(早退)		
退(可)日		帰国日	81.12.4	退(可)日
備考	入会期間の満了は(81.12.4) 研修員自費で遠距離から1ヶ月研修の申請 (81.08.19) 受領 研修 態度 良好			

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ)

No. 81111-1-0310C-1

公定受領(年 月 日) 担当 外川 育徳 (10/19~)

区分(学号)	単院(K-)	C.P(K-)	院部(K-)	日誌()
研修科目	(農)大豆害虫		農業研究協力	農技協 土佐
申請番号	5810513	Mr. Agus - Iqbal	イナホP	19年 月 日
受入先(関係省庁)	①農水省 ②			
研修期間	81.6.5	~	81.12.4	休学 学数
来日日	81.6.5	来(早退)		
退(可)日		帰国日	81.12.4	退(可)日
備考	研修期間の満了は(81.12.4) 同種の研修を研修員自費で実施 (81.08.19) 受領 研修 態度 良好			

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-0331-1

公道・公信受領 (年 月 日) 81年4月20日 組長 榎井 甲斐

区分(事務課)	単元(水 -)	C.P.(K7-305)	国際(水 -)	日星(-)	〒番号(〒) 270-0101
研修科目	[高] バングラ農業事情視察		農業普及(CERDI)	農技協	西川 4/27
申請番号	研	修	員	氏	名
5810515 (81年1月27日)	Dr. Mohammad ISHAQUE			バングラ	19年 月 日 6811256 21 11 10 高 6/2 (81年6月22日)
受入先 (関係者)	(1) 農林水産省 81年4月27日 受入決定 81年6月19日 受入完了 (2) 茨波(農業)センター 81年4月27日 受入決定 81年6月30日 受入完了				
研修 内容 (見学)	T1	三重県知事 (3/7)	2次元化学工業(株) 社長 (3/12)	1/30	1/30
	T2	アパレル(株) 企画部長 (3/20)		1/30	1/30
	T3	東京都中央卸売市場長 (3/23)		1/30	1/30
	T4	夕キキ種苗(株) 外国部長 (3/28)		1/2	
受入期間	81年07月13日 ~ 81年07月26日		理由 徳島・高松		
来日日	81年07月13日(受入(早期送))				
相(送)話	帰国日 81年07月27日				
バングラデシュ 農林省 次官補					
コーディネーター 全期間(英語) 福根 職員					

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-0341-1

公道・公信受領 (年 月 日) 81年4月17日 組長 甲斐

区分(事務課)	単元(水 -)	C.P.(K7-305)	国際(水 -)	日星(-)	〒番号(〒) 270-0101
研修科目	[林] リモートセンシング		サンパワロ 林業研究	林業	
申請番号	研	修	員	氏	名
5810794 (81年3月28日)	Mr. Hideyo AOKI			ブラジル	19年 月 日 6811677 40 10 17 高 7/2 (81年7月2日)
受入先 (関係者)	(1) 農林水産省 81年4月17日 受入決定 81年7月17日 受入完了 (2)				
研修 内容 (見学)	T1	林野庁 林業研究開発センター			
	T2	林業試験場			
	T3				
	T4				
受入期間	81年 8月20日 ~ 81年 12月19日		理由 徳島・高松		
来日日	81年 8月20日(受入(早期送))				
相(送)話	帰国日 81年 12月19日				
#-ディバイド 指針 #-ディバイド 指針 #-ディバイド 指針					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81111-(1)-034-B(1)

公益・公益受領 (81年4月17日) AZJ受領 (81年3月28日) 担当 甲斐

区分(事務課)	単発(K-)	(C.P)(K-)	国際(K-)	日量()	その他()	年	月	日			
研修科目	(林) 小径木利用		プロジェクト(国際協力)局	サンパウロ林業研究	林間						
申請番号	研	修	員	氏	名	国	年	月	日	締日	受入番号
PI	5810995	Mr. Mario de Almeida FAGUNDES			ブラジル	19	7	3	6811698		
受入先	(農林水産省)		81/4/17	2/26	7/17	受入不記理由					
関係官庁	()	年	月	日	年	月	日	年	月	日	TEL
研修期間	19年8月20日		～	81年10月19日		休養 病気					
来日	日		交(期満)	来日中止 公信 81年9月10日							
退(期満)	日		帰国日	病復のため							

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81111-(1)-034-C(1)

公益・公益受領 (81年4月17日) AZJ受領 (81年4月10日) 担当 甲斐

区分(事務課)	単発(K-)	(C.P)(K-)	国際(K-)	日量()	その他()	年	月	日			
研修科目	(林) 流域管理		プロジェクト(国際協力)局	サンパウロ林業研究	林間						
申請番号	研	修	員	氏	名	国	年	月	日	締日	受入番号
PI	5810938	Mr. Marco A. Marcondes P.			ブラジル	19	11	28			

本年度 割当枠 オーバのため 次年度へ 8211-01-003へ移行
 昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81111-(1)-034-D(1)

公益・公益受領 (81年4月17日) AZJ受領 (81年4月10日) 担当 甲斐

区分(事務課)	単発(K-)	(C.P)(K-)	国際(K-)	日量()	その他()	年	月	日			
研修科目	(林) リモートセンシング		プロジェクト(国際協力)局	サンパウロ林業研究	林間						
申請番号	研	修	員	氏	名	国	年	月	日	締日	受入番号
PI	5810939	Mr. Luiz Carlos Costa COELHO			ブラジル	19	9	28	6812007		
受入先	(農林水産省)		81/4/17	8/6	受入不記理由						
関係官庁	()	年	月	日	年	月	日	年	月	日	TEL
研修期間	19年8月20日		～	81年10月09日		休養 病気					
来日	日		交(期満)	来日中止 公信 81年9月10日							
退(期満)	日		帰国日	81/10/06							
サ-ティ7171ト 発給, フォイルレポート 受領, コ-ディネイト - 無											

昭和56年度 個別受入カード①

No. 8111-1-035-A-1/2

公立公債定額() 研究員AZ: 池田(81/2/29) 組長 研/課 8/5 4/5/1() 外川 岩崎 (10/19~)

区分(研究員)	専修科	研究員	氏名	国籍	生年月日	待遇	受入待遇
	(蚕) 養蚕合同		養蚕開発				
P1	5800793 (80-11-10)	Mr. Bambang	HARTO KO	インドネシア	1954.5.28		6810530
P2	5811076 (81-4-9)	Mr. Munassar	SIMBUNG	-do-	51.1.5		6810531
P3	5811077 (81-4-9)	Mr. Muhamad	KUSNAN	-do-	45.12.22		6810532
P1	5811078 (81-4-9)	Mr. Amirullah	MAKKA	インドネシア	1952.5.17		6810533
P2	5811079 (81-4-9)	Mr. Watiso	PARTODINOMO	-do-	51.3.14		6810534
P3	5811235 81.4.21	Ms. Bertha	Sampe	-do-	51.10.22		6810584
受入先		(1) 農水省		受入決定 81.4.15 4.23 4.24		受入不処理	
(関係省庁)		(2)		81.4.15 4.23 4.24		TEL	
研	T1	筑波中心 (日本語)		(81-5-12~81-1-5)			
修	T2	養蚕試験場		(7-5)			
	T3						
	T4						
受入期間		81.5.5 ~ 81.11.8		理由		病害・事故	
来日日		81.5.14 渡来(出張)					
組(退)時		帰国日 81.11.6		決裁			

No. 8111-1-035-B-1

専修科	研究員	氏名	国籍	生年月日	待遇	受入待遇
(蚕) 養蚕合同		派遣				
P1	5811029 (81-4-4)	Mr. Peerapong	Chaosattakul	タイ	49.2.6	6810535
P2	5811030 (81-4-4)	Miss Sumanee	Kwanming	-do-	53.3.5	6810536

No. 8111-1-035-C-1

専修科	研究員	氏名	国籍	生年月日	待遇	受入待遇
(蚕) 養蚕		派遣				
P1	5811233 (81-4-21)	Mr. M.K. Muiruri	タイ	31.6.24		6810582
P2	5811234 81.4.21	Mr. D.K. Arap	Menje	56.8.20		6810583

GI作成
H-23.7.4外 検査
7/11.4.4 領渡

合同研修第一号で大成(行)
日本語研修の成果も大きい。



昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81111-1-036

公益公債受領(年 月 日) A23受領(年 月 日) 祖 蘭 馬 渡 (81年 8 月 22 日) トリ (81年 7 月 10 日)

区分(行番) (単位)	(K6-251) C.P.(K -)	国際 (K -)	日 墨 (-)	千 年 月 日	6 月 3 日
研修科目	(水) 両わきの種苗生産及び 海洋汚染防止	アロジト(国際機関)名	元 証	担 当	記 号
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
P1 5804028 (80年12月20日)	Mr. Nak Yeon, Kwon	韓国	19 年 月 日 29 10 15		6810588 (81年4月23日)
受入先	① 農水省	②	③	④	⑤
(関係省庁)	81. 2. 2	81. 3. 2	81. 4. 2	81. 5. 2	81. 6. 2
研 修 員	① 東北区水産研 (81-6-7 ~ 81-7-12)	② 東北支部 (81-6-10 ~ 81-7-9)	③	④	⑤
受入期間	19 年 月 日	19 年 月 日	④	⑤	⑥
来 日 日	81. 6. 7	交 換 (早 期 迄)			
退 国 日	81. 7. 12				

予算は研修先物動(東京→仙台)のみ
他は東北支部で行う。
コピー紙一冊

サテライト研修
7月10日付で受領

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81111-1-037

公益公債受領(年 月 日) A23受領(年 月 日) 祖 蘭 馬 渡 (81年 8 月 22 日) トリ (81年 7 月 10 日)

区分(行番) (単位)	(K -) C.P.(K -)	国際 (K -)	日 墨 (-)	千 年 月 日	月 日
研修科目	(蚕) 養蚕技術	アロジト(国際機関)名	元 証	担 当	記 号
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	待遇	受入番号
P1 5811230 (81年4月10日)	Mr. Rao Mehtab Khan	インド	19 年 月 日 48 10 10		不能 (81年7月29日)
P2 5811231 (81年4月21日)	Mr. Badar Munir	-do-	49 10 1		-do-
受入先	① MADA	②	③	④	⑤
(関係省庁)	58. 4. 22	58. 5. 22	58. 6. 22	58. 7. 22	58. 8. 22
研 修 員	① 神奈川県 7/29	②	③	④	⑤
受入期間	19 年 月 日	19 年 月 日	④	⑤	⑥
来 日 日		交 換 (早 期 迄)			
退 国 日					

※ 中国研修員受入の手一杯
(JICA 4/3)

② 試験場再建中での受入れ不能

昭和56年度 個別受入カード No. 811111-11-0318

公選(公選受領(56年4月24日) A2: 選領(56年4月24日) 担当 研/課 (81年4月24日) 上 (81年8月28日) 外川

区分(研/課)	単発(A-)	C.P.(K-)	国際機関(KO-336)	日誌	[-]	〒番号	7月23日
研修科目	〔農〕突然変異育種		IAEA	アロシヤ(国際機関)	派遣	担当	
申請番号	研	修	員	氏	名	国籍	生年月日
PI	5811257	Mr. Pricha KHAMBANONDA		タイ		19	4/15
受入先	① 農水省		②	③	④	⑤	⑥
関係者氏名	農水省	農水省	農水省	農水省	農水省	農水省	農水省
研修期間	8/19	8/19	8/27	理由	病休	学休	
来日	8/16	8/16	8/16	理由			
帰国	8/29	8/29	8/29	理由			
サ-ティフイト 無 ナイトレポート 無 コ-リポート 全期間							

昭和56年度 個別受入カード No. 811111-11-0319

公選(公選受領(56年4月24日) A2: 選領(56年4月24日) 担当 研/課 (81年4月24日) 上 (81年7月3日) 上條

区分(研/課)	単発(A-)	C.P.(C-)	国際機関(KO-264)	日誌	[-]	〒番号	6月5日
研修科目	〔高〕タイ水産事情視察		SEAFDEC	アロシヤ(国際機関)	派遣	担当	中川 4/24
申請番号	研	修	員	氏	名	国籍	生年月日
PI	5811283	Dr. Veravat Hongkul		タイ		19	4/9
受入先	① MARU		②	③	④	⑤	⑥
関係者氏名	MARU	MARU	MARU	MARU	MARU	MARU	MARU
研修期間	8/15	8/15	6/24	理由	病休	学休	
来日	6/15	6/15	6/15	理由			
帰国	6/24	6/24	6/24	理由			
SEAFDEC 事務局長 兼 訓練部局長 コ-リポート 全期間(革) 金子職員							

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81/1/1-(1)-040 (Ⅰ)

公選・公選受領(ニ) (A2)受領(81/1/1/90) 組長 岩崎

区分(行番等)	研究(カ) - 27/	C.P.(C -)	国際(U -)	日誌(-)	〒番号771日
研修科目	〔畜〕家畜原虫病		〒ロジック(国際研?A)6	居数	研修 27-
申請番号	研 修 員 氏 名	國 籍	生 年 月 日	待遇	受入待遇 別
579423/ (81/1/1/90)	Mr. José Vasconcelos Arnoni	ブラジル	19 年 月 日 48 3 15		6810587 (81/4/2/4) X
受入先 (関係名称)	① 麻布大学 ② 年 月 日 年 月 日 年 月 日				
研 修 (通年見学)	T1				
	T2				
	T3				
	T4				
受入期間	81/8/20	～	81/12/19	日誌	傷病 5回
来日 日		来日(宗認迄)			
来日(不)日		帰国日		来日 宗認迄	
1/3 ホルトアブル院 第46号にて 来年度後半に受入期間変更申請。 来年度後半に受入可否について検討が済みA2・A3 受入の時点で再度 申請番号を取得する。 (保障書)					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81/1/1-(1)-041 (Ⅰ)

公選・公選受領(ニ) (A2)受領(80/10/30) 組長 笠井

区分(行番等)	研究(K -)	C.P.(KA-150)	国際(K -)	日誌(-)	〒番号771日
研修科目	〔高〕イネ稲農業事情視察		南スラウェシ地域農圃 農技協 高肉	居数	研修 27-
申請番号	研 修 員 氏 名	國 籍	生 年 月 日	待遇	受入待遇 別
5810215 (81/2/2/90)	Mr. Achmad T. BIRDWO	インドネシア	19 年 月 日 33 9 27		6810487 (81/4/2/1) 0
受入先 (関係名称)	① 農水省 ② 年 月 日 年 月 日 年 月 日				
研 修 (通年見学)	T1	宮崎県	4/16	1/9	
	T2	鹿児島県	4/14 ~ 4/15	1/9	
	T3				
	T4				
受入期間	81/4/5	～	81/4/13	日誌	傷病 5回
来日 日	81/4/11	来日(宗認迄)	81/4/18		
来日(不)日		帰国日	81/4/18	来日 宗認迄	
農業省企画局長 本研修員 高級待遇で昭和52年度来日した。 コーディネーター 全期間(英) 高荷職員					

昭和56年度個別受入カード

No. 81/1/1-(1)-042-(1)

公費派遣先() 派遣先() 担当 笠井

区分(事務)	研究(K5-241)	C.P.(K-)	国際(K-)	日誌(-)	5月27日
研修科目	[高] カボン農業事情視察		カボン		
申請番号	5804305	Mr. Geotges Bekale	カボン	19年 5月 25日	68/0965
受入先	農水省	81/5/27	5/25	受入記録	
研修所	筑波センター	6/11	6/1	便宜貸与	
	農水省	6/11 ~ 6/12	do		
	北陸農政局	6/15 ~ 6/18			
	石川県農林水産部				
受入期間	81/6/8	~	81/6/21	備考	
末日日	81/6/9	終(期)			
担当		帰国日	81/6/21		
SONADEC I (国家社会開発庁) 総裁				コーディネーター-全期間(連)	

昭和56年度個別受入カード

No. 81/1/1-(1)-043-(1)

公費派遣先(55/12/24) 派遣先() 担当 笠井

区分(事務)	研究(K-)	C.P.(K5-221)	国際(K-)	日誌(-)	5月12日
研修科目	[高] ブラジル農業事情視察		ブラジル農村		
申請番号	5804325	Mr. FLAMARION FERREIRA	ブラジル	19年 5月 25日	68/0593
受入先	農林水産省	88/1/10	5/12	受入記録	
研修所	筑波センター	5/27	5/3	便宜貸与	
	九州農試	(6/2) 畑作部(6/3)			
	九州農政局	(6/2 ~ 6/3)			
受入期間	81/5/25	~	81/6/7	備考	
末日日	81/5/25	終(期)			
担当		帰国日	81/6/7		
EPAMIG 総裁 (ミナスジェライス州農牧研究公社)				コーディネーター-全期間 高荷職員	

昭和56年度 個別受入カード No. 81111(1)044

公選(公選受領(81年7月25日) A23受領(56年5月6日) 担当 馬渡 氏(課(81年5月1日)より(年 月 日))

区分(行審局)	単発(K-)	C.P.(K-)	国際(K-)	自派()	予選()	予選()	予選()
研修科目	〔水〕沿岸漁業普及研修			プロシト(国際機関)	主任	担当	氏名
申請番号	研	修	員	氏	名	国籍	生年月日
P1	5811393 (56-5-96)	Mr. Mario A. S. Vargas			Xキコ	19	年 月 日
P2	5813197 (81-7-25)	Mr. Felipe Villicaña Vazquez			-do	57	11 8
受入先	神奈川県			81年5月13日	受入決定	受入取消	受入不能理由
(関係省庁)	文部省			年 月 日	年 月 日	年 月 日	TEL
研修期間	TIC(日本語) (82-3-8 ~ 82-6-30)						
受入期間	19	年	2	月	26	日	~ 19
来日日	82	年	03	月	03	日	受入(早期送)
帰国日				帰国日			

コ-レ休19- 来日時

昭和56年度 個別受入カード No. 81111(1)045

公選(公選受領(年 月 日) A23受領(56年5月6日) 担当 馬渡 氏(課(81年5月1日)より(年 月 日))

区分(行審局)	単発(K-)	C.P.(K-)	国際(K-)	自派()	予選()	予選()	予選()
研修科目	〔水〕漁撈			プロシト(国際機関)	主任	担当	氏名
申請番号	研	修	員	氏	名	国籍	生年月日
P1	5811394 (56-5-96)	Mr. Felipe Villicaña Vazquez			Xキコ	57	11 8
P2	5811395 56-5-6	Mr. Ruvalcaba Lopez Benito			-do-	54	9 10
P3	5814203	Mr. JUANTONIO CARRILLO			-do-	64	7 05
受入先	東京都			81年5月13日	受入決定	受入取消	受入不能理由
(関係省庁)	文部省			年 月 日	年 月 日	年 月 日	TEL
研修期間	TIC(日本語)						
受入期間	19	年	11	月	20	日	~ 19
来日日				来日(早期送)			
帰国日				帰国日			

(P1) 資格要件不一致 → 8111-03-0941 振替

(P2) 本人事情で取り止め 1572号 (81-9-26)

✓

昭和56年度 個別受入カード

No. 81/11-1-046 (1/2)

① 公費受領(8/12)×17) A2-3受領(56-5-6) 担当 馬渡 研/課 (81年5月11日) 予(年 A B)

区分(研修部)	専攻(火 -)	C.P.(K -)	国際(K -)	日語(-)	研究員番号									
研修科目	[水] 音波探知		70275(国際語学)	日語										
申請番号	研	修	員	氏	名	国	性	生	年	月	日	待遇	受入番号	備考
P1	5811397 (56-5-6)	Mr. Nerio Alfonso Gomez Lopez		X	メ	コ		19	11	29			6811319 (81*7*)	X
P2	5811398 (56-5-6)	Mr. Ontiveros Sanchez Jose Alberto		-do-				56	1	15			6811320 (do)	X
P3	5815041 (81-12-19)	Mr. Rodolfo Martin Pimenta Inda		-do-				60	06	27			6813517 (82-1-6)	O
P1	5815042 (81-12-19)	Mr. Jose Manuel Cruz Zamaniega		X	メ	コ		60	10	19			6813518 (82*1*6)	O
P2														
P3	5815043 (81-12-19)	Mr. Gustavo Romero Aguirre		X	メ	コ								

受入先	(1) 兵庫エフエム	受入先	受入先	受入先	受入先	不取(研究員)
関係番号	(2)					
所属	古野電気					
修	TIC(日本産)	(82-1-18 ~ 82-5-18)				
受入期間	82年2月5日 ~	82年10月7日				
来日日	82年10月5日(来日)					
相(注)		帰国日				

J-TY-11- 来日時刻



昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81/1/1(1)-047 1/3

公益公債受領(* *) A2J受領(5625960) 担当 馬渡 研/ 課(81年5月10日付)(* A B)

区分(行番号)	単記(K-)	C.P.(K-)	国控(K-)	日量()	千円	円	分	秒			
研修科目	〔水〕 水産技術		アロジツト(国際機関)名		日量	三訂	三訂	三訂			
申請番号	研	修	員	氏	名	国	籍	生年月日	待遇	受入番号	記
P1 5811403 (56-5-6)	Miss	Vilchis	Garcia	Cecilia	Xキニ	19	54	6	8	6810995 (81*5*26)	○
P2 5811404 56-5-6	Miss	Maria	D. C. H. N.	Hiramuro	-do-	55	7	16		6810996 (do)	○
P3 5811405 56-5-6	Mr.	Jesús	Morales	Ventura	-do-	55	9	25		6810999 (do)	○
P1 5811406 (56-5-6)	Mr.	Chavez	Justo	Claudio	Xキニ	19	60	8	11	6810998 (81*5*26)	○
P2 5811407 56-5-6	Mr.	Palacios	Santiago	Mario	-do-	58	2	25		6810999 (do)	X
P3 5811408 56-5-6	Mr.	Ramírez	Ochoa	Jesús Ricardo	-do-	54	8	24		6811000 (do)	○
受入先 (1) 申請番号 受入決定 受入取消 受入不能理由 来日中止											
P1 5811409 (56-5-6)	Mr.	Bernardo	Piña	Paez	Xキニ	19	56	2	28	6811001 (81*5*26)	○
P2 5811410 56-5-6	Mr.	Hernandez	Muciño	Leobardo	-do-	57	1	18		不能 (do)	X
P3 5811411 56-5-6	Mr.	Jiménez	Contreras	José Alfredo	-do-	57	9	22		6811002 (do)	○
受入先 (1) 鹿儿岛大水産部 81.5.13 申請番号 受入決定 受入取消 受入不能理由											
(関係宿舎) (2) 文部省 82.1.8 月 日 申請番号 研修科目 担当 TEL											
研修	T1	TIC(日本語) (82-1-18 ~ 82-5-21)									
研修	T2										
研修	T3										
研修	T4										
受入期間	1982/1/8 ~ 1982/10/31					傷病等					
来日	82/1/10 (受入開始)										
来日(不)	時日					決裁					

不能理由 定員1-1-1, 科目不一致



昭和56年度 個別受入カード(国)

No. 81111-1-048-1

公定・公費受領(国) A23法経(80>39250) 担当 外川 年 月 日 (81.9.1) ② 9%

区分(審判)	専攻(農)	C.P.(K-)	国(農)	日(農)	〒(農)
研修科目	[農] アルコール発酵		SEAMEO		
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	帰 国 日	受入番号
5774357 (80.5.25)	Miss Mercedes D. Malabanan	フィリピン	1956.10.29	一般	6811003 (81.5.26)
受入先 (関係者)	(1) 農大 80.11.12 (2) 文部省 81.9.7				
研 修 (親 覧 見 学 等)	T1 筑波大 (82-1-6 ~ 82-2-20)	1%			
	T2 筑波大 応用生物化学系	1%			日下部 加助教授
	T3 東京農大 (81-9-1 ~ 82-2-20)	1%			
	T4				
受入期間	1981.9.1 ~ 1982.2.28	6週間			徳島 孝文
来日 日	81.9.1	来日(早期点)			
来日(不) 日		帰国日	82.2.28	来日(不) 日	81.12.22

(E)更新許可申請(1/2) 勉強熱心で良い研修員である。 研修経費→東京農大無し 筑波大分筑波センター扱いとします。

昭和56年度 個別受入カード(国)

No. 81111-1-049-1

公定・公費受領(56.5.12) A23法経(56>5420) 担当 外川 年 月 日 (82.3.15)

区分(審判)	専攻(畜)	C.P.(K-)	国(畜)	日(畜)	〒(畜)
研修科目	[畜] 家畜衛生		中国		
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	帰 国 日	受入番号
5811498 (56.5.29)	Mr. Yang Xiu-Qi (楊修岐)	中国	1941.05.01		6811391 (81.2.23)
受入先 (関係者)	(1) MAF 81.5.12 (2) 文部省(北) 81.6.15				
研 修 (親 覧 見 学 等)	T1 北海道支部 (81-10-1 ~ 82-3-10)	1/9			
	T2 北海道大学獣医学部 (81-10-1 ~ 82-3-10)	1/22			渡辺教授
	T3 TIC(日本) (81-10-5 ~ 81-11-27)	1/30			
	T4				
受入期間	1981.9.17 ~ 1982.3.16	6週間			徳島 孝文
来日 日	81.9.17	来日(早期点)			
来日(不) 日		帰国日	82.3.15	来日(不) 日	

研修経費 来日後日本諸力が弱いと判明し、北大の研修E26月 前12 TICで研修を行な。

昭和56年度 個別受入カードⅠ No. 81111-1-050-1

公道・公益定額(81=5/2) A23定額(81=5/2) 担当 所/課(81年6月/日)より(81年12月/日) 柳沢

区分(行番等)	募集(K7-321)C.P.(C -)	国籍(U -)	日誌(-)	7月/6日
研修科目	(園) リンゴ栽培			
申請番号	氏名	国籍	生年月日	研修 受入番号
P1 5311499 (81=5/2)	Mr. Bai Rong-quan (白容権)	中国	34/6/1	6811262 (81=6/2)
P2 5311500 (do)	Mr. Zhao Shu-Chun (趙樹春)	-do-	22/1/10	6811263 (do)
受入先 (関係番号)	MMAA 81/5/2 受入決定 受入取消 受入不承認 倉小下館			
研修 科目 研修 期間	研修 内容	研修 場所	研修 期間	研修 担当者
T1	秋田県果樹園職場 (7/27~11/30)	6/9	12/1	土田次長
T2	東北支部 (7/27~11/30)	1/2		長内
T3	島津製作所東京支社 (12/3)	1/8		岡島部 長水
研修 期間	81/7/23 ~ 81/12/10	研修 取消		
去日	81/7/27 (研修)			
研修 終了 日	7/27	研修日	81/12/10	研修 取消
※ 367号東北支部あつかい 監理員: 1/8 曹野桐子				
修了証書授与 7/27にレポート受領				

昭和56年度 個別受入カードⅠ No. 81111-1-051-4

公道・公益定額(81=5/2) A23定額(81=5/2) 担当 所/課(81年4月/日)より(81年7月/日) 正/2, 加(野)

区分(行番等)	募集(K5-246)C.P.(C -)	国籍(U -)	日誌(-)	5月/27日
研修科目	(警) 交通警察			
申請番号	氏名	国籍	生年月日	研修 受入番号
P1 5811514 (81=5/2)	Mr. A. Poerwanto Lenggono	インドネシア	40/4/30	6811015 (81=5/27)
P2 5811515 (do)	Mr. Moelyanto	-do-	37/10/19	6811016 (do)
P3 5811516 (do)	Mr. M.B. Hutagalung	-do-	42/7/12	6811017 (do)
P1 5811517 (81=5/2)	Mr. F. X. Soekarno	インドネシア	42/7/16	6811018 (81=5/27)
P2 5811518	Mr. Soekresho	-do-		6811019 (do)
P3 5811519	Mr. Soebarliyono	-do-	46/4/9	6811020 (do)
P1 5811520 (81=6/9)	Mr. Soedarno	インドネシア	41/5/1	6811021 (81=5/27)
P3 5811975 (81-6-9)	Mr. Bambang Hermawan	-do-	42/2/20	6811157 (81-6-11)

No. 81111-1-051A

受入先 (関係者名)	警察庁	事務官 8/5/15	受入決定 8/5/16	受入取消	受入不承認
研修 (通称見せ)	全日本交通安全協会 (81-6-15 ~ 81-7-25)				
受入期間	8/16/12 ~ 8/17/15				
来日	8/16/12				
去日					
研修の問題点	① 準高級は少佐以上にして貰いたい。 カーナビ付 授与 ✓ ② 座学を減らし、実地観察、実習を増やしてほしい。 ナビ付 受領 ③ 通訳は警察側で行ってほしい(知識不足) ④ 日本の習慣等の説明E1~2日含めてほしい。 カーナビ付 全期間(英)				
研修成果の利用希望	① 国民に対する交通安全教育の普及 ④ 交通信号等設備の充実 ✓ ② 点検制度 - ナビゲーションシステム(免許) ③ 警察官の交通教育(警視庁警察学校のカリキュラムを参考してほしい)				
5811518 は 5811975 に変更	今後の希望 ① 毎年行、2回いい ✓ ② 機材の供与をお願い ③ 通訳は警察官が行い、2回いい ④ カーナビ付の機材も供与、2回いい。				

昭和56年度 個別受入カード No. 81111-1-051B(1)

企画・公債受領(81=5=12) A2-3受領() 担当 河野

研修科目	(警) 交通管制	研修員名	国籍	生年月日	研修受入番号
P1	5811521 (81=5=12)	Mr. Moelyatno	インドネシア	38/9/15	6811022 (81=5=12)
P2	5811522 (do)	Mr. Soekanto	-do-	48/9/10	6811023 (do)
P3	5811523 (do)	Mr. Bob St. Pattiwael	-do-	47/3/20	6811024 (do)

受入先 (関係者名)	警察庁	事務官 8/5/15	受入決定 8/5/16	受入取消	受入不承認
研修 (通称見せ)					
受入期間	8/16/12 ~ 8/17/27				
来日	8/16/12				
去日					
研修の問題点	予算付 8111-81-051A と共用。 カーナビ付 授与 ✓ ナビ付 受領 カーナビ付 全期間(英)				

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81/1/1-(1)-052 (Ⅰ)

公道公債受領(56年5月2日) A23受領(56年9月) 担当 榎井 課(81年 月 日) (81年9月8日)

区分(部署)	警視庁	C.P.(K -)	国際機関(K -)	日誌()	〒番号()
研修科目	(高)警察電話視察		〒9227(国際機関)	〒	〒
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	信 息	受 入 考 査 日
5811497 (56年5月2日)	Mr. Willybiro Sako	中央アジア	19 年 月 日 56 5 1		不能 (81年9月8日)
受入先 (関係官庁)	警察庁	受入決定 8/31	受入取消 5/6	受入不能理由	
研 修 科 目	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	信 息	受 入 考 査 日
II					
III					
IV					
V					
受入期間	19 年 月 日	～	19 年 月 日	理由	備考
来 日 日		変更(開始)			
来 日 日		帰国日		来 日 日	
警察総局長 (要請取下中)					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81/1/1-(1)-053 (Ⅰ)

公道公債受領(56年5月4日) A23受領(81年5月4日) 担当 榎井 課(81年 月 日) (56年 月 日)

区分(部署)	警視庁	C.P.(K -)	国際機関(K -)	日誌()	〒番号()
研修科目	(農)植物病理		〒9227(国際機関)	〒	〒
申請番号	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	信 息	受 入 考 査 日
5811139 (81年1月28日)	Mn Luis VAZQUEZ PEREZ	ペラゴア	19 年 月 日 50 3 3		6811737 (81年5月)
受入先 (関係官庁)	東京農大	受入決定 56.9.21	受入取消 58.9.20	受入不能理由	
研 修 科 目	研 修 員 氏 名	国 籍	生 年 月 日	信 息	受 入 考 査 日
II	農学部農学科				
III					
IV					
V					
受入期間	19 年 月 日	～	19 年 月 日	理由	備考
来 日 日	81 9 10	変更(開始)			
来 日 日		帰国日		来 日 日	
(注) 1975年個別養蜂を行なったため、日本語が上手で他のペラゴア人のコフネンよりも「くらいい」。					
修士課程希望 2年 性格良。					

昭和56年度 個別受入カード

No. 811111-1-054-1

公定公定受入 (No. 811111-1-054)

担当 田中 (81年4月1日) (No. A B)

区分(行番)	(農) K1-585 C.P.(K -)	国籍(K -)	母国語(-)	年齢(25)
研修科目	(農) 養蜂	研修期間(4月12日)	研修場所	研修内容
氏名	Mr. Romualdo RIOS AREVALOS	性別	年齢	国籍
受入先	(1) 玉川大学	研修期間	研修場所	研修内容
研修科目	T1 TIC(日本語) (81-10-5~81-12-26)	T2 玉川大学シバ科学研究所 (82-1-11~82-10-5/2)	T3	T4
受入期間	81/9/24 ~ 82/10/7	研修期間	研修場所	研修内容
来日日	81/9/24 (長期)	研修期間	研修場所	研修内容
備考	コ-ディネーター 無 来日後、日本語研修の伸びがみられず、本人も緊張感が抜けるが、英語が不能と判明。また、TIC夜間の日本語研修にも参加し、日本語会話の進歩が著しい。そのため、来日元気に研修を終了した。			

昭和56年度 個別受入カード

No. 811111-1-055A-1

公定公定受入 (No. 811111-1-055A)

担当 田中 (81年5月10日) (81年12月7日)

区分(行番)	(農) K1-585 C.P.(K -)	国籍(K -)	母国語(-)	年齢(25)
研修科目	(農) 農業化学(分析法比較)	研修期間(4月12日)	研修場所	研修内容
氏名	Mrs. Piyachat THANAPUTIBODI	性別	年齢	国籍
受入先	(1) M.A.F.F.	研修期間	研修場所	研修内容
研修科目	T1 報 225 (81-9-14~81-12-9)	T2 農業技術研究所 -do-	T3	T4
受入期間	81/9/13 ~ 81/12/13	研修期間	研修場所	研修内容
来日日	81/9/13 (長期)	研修期間	研修場所	研修内容
備考	コ-ディネーター 橋本 右付ルレポート 提出 コ-ディネーター 物産の付			

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81111-(1)-055-B(1)

申込書番号() 申込書(81=5/14) 申込書/課(81=5月20日)より(81=12/14)

区(台)番号	() (K -)	C.P.(K -)	国籍(K -)	日誌()	〒番号()
研修科目	(農)農業化学(工業廃棄物の肥料化)				
研修者名	Mr. Prasert SOODMAI	国籍	タイ	生年月日	1946.2.4
受入先	① M.A.F.F. (81=3/15) (81=3/15) (81=3/15) (81=3/15)				
研修期間	81.9.3 ~ 81.12.13				
来日日	81.9.3 (開校)				
退校日	帰国日 81.12.13				
備考	4-2771 搭乗 7-11141 成田空港 2-2217- 07-055AとAL				

昭和56年度 個別受入カード(Ⅱ) No. 81111-(1)-055-C(1)

申込書番号() 申込書(81=5/14) 申込書/課(81=5月20日)より(81=12/14)

区(台)番号	() (K -)	C.P.(K -)	国籍(K -)	日誌()	〒番号()
研修科目	(農)農業化学(品質管理)				
研修者名	Miss Wasana YOOWADEE	国籍	タイ	生年月日	1945.5.9
受入先	① M.A.F.F. (81=3/15) (81=3/15) (81=3/15) (81=3/15)				
研修期間	81.9.3 ~ 81.12.13				
来日日	81.9.3 (開校)				
退校日	帰国日 81.12.13				
備考	4-2771 搭乗 7-11141 成田空港 2-2217- 07-055AとAL				

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-(1)-056-(1)

公道生活受給(=) 町立生活受給(81=5/4) 通年 馬渡

区分(事務課)	(K) 獣医(7)	C.P.(K -)	国籍(K -)	日誌(-)	〒番号7975
研修科目	(農) 食品加工(果汁)				
研修番号	研修員名	国籍	生年月日	係属	受入番号
P1 5811341 (80=11/5)	Mr. Leonel Amador de PINHO	ブラジル	48 6 18		6811230 (81=6/17)
P2 5811342 (80=11/5)	Miss Raimunda Fátima Ribeiro de NAZARÉ	ブラジル	47 8 11		6811231 (do)
受入先	(1) M.A.F.F. 8/5/15 6/3 6/17				
研修期間	(81-11-2 ~ 81-12-11)				
研修科目	食品加工 (同E)				
研修員名	M.A.F.F.				
研修期間	8/10/28 ~ 8/12/15				
来日	8/10/28 (長期)				
研修科目	研修員名				
研修期間	8/12/5				
研修科目	増年 ホルホルト J-リポート 研修員(木)				

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/1/1-(1)-057-(1)

公道生活受給(=) 町立生活受給(81=5/18) 通年 馬渡

区分(事務課)	(K) 獣医(7)	C.P.(K -)	国籍(K -)	日誌(-)	〒番号7975
研修科目	(畜) 馬伝染性貧血病				
研修番号	研修員名	国籍	生年月日	係属	受入番号
P1 5811343 (80=12/3)	Mr. Orenco Maximo de CARVALHO JUNIOR	ブラジル	36 7 12		6811232 (81=6/17)
受入先	(1) M.A.F.F. 8/5/15 6/10 6/15				
研修期間	(81-9-7 ~ 81-11-30)				
研修科目	家畜(同E)				
研修員名	M.A.F.F.				
研修期間	8/9/1 ~ 8/11/30				
来日	8/9/1 (長期)				
研修科目	研修員名				
研修期間	8/12/13				
研修科目	増年 ホルホルト J-リポート 来日への研修員(ホルホルト)				

昭和56年度 個別受入カードⅡ No. 811111-1-058 (1)

公道・公道受領(81年5月14日) A23受領(81年5月14日)

担当 馬渡

区分(行番号)	研究(K-)	(C.P)(K8-386)	国際機関(K-)	日誌()	7月4日
研修科目	(農) 視察(研究制度)	移住	田牧	5/14	
申請番号	研究員氏名	国籍	生年月日	帰国	受入迄
5811344 (81年4月23日)	Mr. José FURLAN Jr.	ブラジル	1949.6.16	9/7	81年6月30日
受入先 (関係省庁)	① M.A.F.F. ②	81年5月15日 81年5月26日	6月13日 6月30日		
研修期間	① 8/22 ~ 8/29	② 9/7	③ 9/31	④	
研修内容	① 牧場管理 ② 沖根県農業試験場長 ③ 北海道農務部長 ④	① 1/6 (便宜供与)	② 1/6	③ 1/6	
受入期間	8/18 ~ 8/26	8/27 ~ 9/11			
去日	8/23	9/12			
備考	ナニの休無 来日当初一般研修として受入れたが、現職に就いて ナニの休無 研修9-136にて準高級扱いにて。(特例) コーディネーター 全期間(ホムガル語)				

昭和56年度 個別受入カードⅢ No. 811111-1-059 (1)

公道・公道受領(56年5月16日) A23受領(56年5月16日)

担当 馬渡

区分(行番号)	研究(K-)	(C.P)(K7-297)	国際機関(K-)	日誌()	7月4日
研修科目	(農) 大豆育種	派(酒井)	派Z		
申請番号	研究員氏名	国籍	生年月日	帰国	受入迄
5811573 (56年5月20日)	Mr. Juan Carlos Somigliana	アルゼンチン	1947.6.25	9/7	81年6月30日
受入先 (関係省庁)	① M.A.F.F. ② 北海道庁	81年5月25日 81年5月26日	6月4日 6月4日		
研修期間	① 北海道農務部長(道立+勝農試(81-7-27~82-7-10)) ② 北海道支部 (同上) ③ 筑波センター(82-1-5~82-1-5) 農技研 ④ TIL(日本語) (82-1-11~82-2-28)	① 1/5 ② 1/5 ③ 1/5 (便宜供与)	④	砂田	0556-2 2831
受入期間	8/7 ~ 8/16	8/17 ~ 7/15			
去日	8/16	7/15			
備考	811-07-032参照 ※ 殊) 北海道支部扱い。道立+勝農試中研修経費が高過ぎd。 日本語研修の初果大である。(受入先の弁)				

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81/1/1-(1)-060-(1)

公益公債受領(年 月 日) A23受領(P/S 9200)

担当 研 / 課 (P1年5月20日) トリ (年 月 日) 上条

区分(事務課)	研究(K6-249)	C.P.(K -)	国際(K -)	日誌(-)	千原番号752日
研修科目	(特)視察(研修員受入業務)		アロジツト(国際機関)名	日誌	千原番号752日
申請番号	研	修	員	氏	名
5811550 (81年5月20日)	Mrs. Nuanyong Phapapan		タイ	19年	6810893 (81年5月20日)
受入先 (関係省庁)	① JICA	②	③	④	⑤
研 修 科 目	TIC	(7/17)	%		
受入期間	81年7月12日	～	81年7月26日	休	休
来日日	81年7月12日	来	去	休	休
来日(不)日		帰国日	81年7月26日	休	休
DTECで研修員送り出しの窓口を担当している。A23の事務所C/P とはいえ。研修事業部として、プライオリティの付け方、英語試験 結果の添付、G I 締切日の解釈等参考になる情報を得る。 上記記載する A2, A3					終了証書付し final report. 受領 コーディネイト 全期間

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ)

No. 81/1/1-(1)-061-(1)

公益公債受領(年 月 日) A23受領(5625 9200)

担当 研 / 課 (81年5月20日) トリ (年 月 日) 宜井

区分(事務課)	研究(K -)	C.P.(K5-242)	国際(K -)	日誌(-)	千原番号752日
研修科目	(高)水産事情視察		アロジツト(国際機関)名	日誌	千原番号752日
申請番号	研	修	員	氏	名
5811665 (81年5月20日)	Mr. Mohsen Hamza		イラン	19年	6811188 (81年5月20日)
受入先 (関係省庁)	① 農林水産省	②	③	④	⑤
研 修 科 目	神奈川県	6/23 ~ 6/28	%		
	三重県水産事務局	6/26	%		
	静岡県農林水産部	6/25	do		
受入期間	81年6月20日	～	81年7月1日	休	休
来日日	81年6月21日	来	去	休	休
来日(不)日		帰国日	81年7月1日	休	休
農業省水産局長					コーディネイト 全期間(休) 長沼品彦

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 8/1/1/1-1-062-1

公選・公選受領(56=5=27) A23受領(56=5=27) 担当 研/課(年 月 日) 予(年 月 日)

区分(事務)	単発(K-)	C.P.(K-)	国際(K-)	日量()	予(年 月 日)	予(年 月 日)
研修科目	(農)リモートセンシング技術	リモートセンシング	リモートセンシング	難	進	5/20
申請番号	5811491	Mr. Benny Ahmad	インドネシア	19	4	20
58-5-27						不能 (8/1*9/1/01)
5811492	Mr. Donanzaldi Salim	-do-		53	06	20
58-5-27						不能 (10)
受入先	()	()	()	()	()	()
(随員受入)	()	()	()	()	()	()
研修期間	19	4	20	53	06	20
来日						
研修()						

申請取下付 8111-01-146 参照

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 8/1/1/1-1-063-1

公選・公選受領() 公選受領(99=9=27) 担当 柳崎 (81=7=20) 予(81=7=27)

区分(事務)	(特) K-	C.P.(K-)	国際(K-)	日量()	予(年 月 日)	予(年 月 日)
研修科目	(特)研究開発制度					
申請番号	5793366	Mr. Sang-Kwang Lee	韓国	15	10	28
99=9=27						不能 (81*7/27)
5793367	Mr. Byoung-Jun Min	-do-		33	1	20
(do)						-do-
受入先	()	()	()	()	()	()
(随員受入)	()	()	()	()	()	()
研修期間	15	10	28	33	1	20
来日						
研修()						

受入先存L

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/11-(1)-064

公費・公費受領(56年5月29日) 経費(56年5月29日) 担当 上条

区分(申請) 学号(49)	C.P.(K-)	国籍(K-)	日誌(-)	〒番号(72)
研修科目	[農] 農業抗生物質			
申請番号	5811781	氏名	Mr. Shen Yan - Chu	国籍
受入先	(1) M.A.F.F. (2) 林学研究所			
研修期間	1981.11.12	～	1982.05.11	理由
来日日	8/11/11	発(期)		
送(不)日		帰国日		

コピー交付 - 否 本研修員日本語力充分である。 ✓

昭和56年度 個別受入カード

No. 8/1/11-(1)-065

公費・公費受領(56年5月29日) 経費(56年5月29日) 担当 柿崎

区分(申請) 学号(K-)	C.P.(K-)	国籍(K-)	日誌(-)	〒番号(72)
研修科目	[農] 農業機械			
申請番号	5811785	氏名	Mr. Zhang Lin - Hai (張 林海)	国籍
受入先	(1) M.A.F.F. (2) 東北川村教授			
研修期間	1981.11.12	～	1982.05.11	理由
来日日		発(期)		
送(不)日		帰国日		

受入先あり ✓

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111-1-066 (Ⅰ)

公益公債受領 (56=529) 引込済額 (81=529) 担当 野甲斐 (81年6月2日付) (81年9月4日)

区分(行番)	単元(K-)	C.P.(K.7-319)	国際(K-)	日誌[-]	7月12日
研修科目	(林)事情視察		林業資源開発	林間	三誌
氏名	Mr. Manuel Hernandez Paz	ホネズ	19	04	13
生年月日	1904	13	7/4	6811393	(58=256)
受入番号	5811810				0
氏名	Mr. Rene Serrano Calderon	ホネズ	19	03	04
生年月日	1903	04	-10	6811394	(do)
受入番号	5811811				0
受入先	① M.A.F.F. ②				
研修期間	8/07/30 ~ 8/08/16		休養 5日		
来日	8/07/29		退(早退)		
退日	8/08/17		退(早退)		

コメント: ファイナルレポートは提出していただき、
及び経過報告も送付していただき、
コ-ディネイ- 全期間

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111-1-067 (Ⅰ)

公益公債受領 (56=529) 引込済額 (81=529) 担当 野井 (81年6月2日付) (81年9月4日)

区分(行番)	単元(K-)	C.P.(K.7-306)	国際(K-)	日誌[-]	7月10日
研修科目	(高)林業事情視察		林間		
氏名	Mr. Juan Ramon Mondragon	ホネズ	19	10	01
生年月日	1910	01	28	6811390	(58=256)
受入番号	5811809				0
受入先	① M.A.F.F. ②				
研修期間	8/08/02 ~ 8/08/14		休養 5日		
来日	8/08/02		退(早退)		
退日	8/08/14		退(早退)		

経済企画省次官
関連カード 8111-01-066
コ-ディネイ- 全期間
野井 長谷川正子